



GEBRAUCHSANLEITUNG LESEN Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt aufstellen, in Betrieb nehmen oder Eingriffe vornehmen.



GEFÄHRLICHE ELEKTRISCHE SPANNUNG - Vorsicht! Entfernen Sie vor jedem Eingriff den dazugehörigen Akku oder ähnliche Risikofaktoren.



Vorwort Die vorliegende Originalbetriebsanleitung vermittelt alle notwendigen Kenntnisse zur sicheren Handhabung und Erhaltung der vollen Funktionsfähigkeit des beschriebenen Produkts. Demzufolge sind alle Hinweise vor Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig zu lesen und anschließend zu befolgen. Nur somit können Unfälle vermieden und die Garantie gewährleistet werden.

STIER Quadroentmantler (906472)	
Länge	125 mm
Kabeltyp	Alle gängigen Rund- und Feuchtraumkabel mit PVC-Isolationen
Einsatzbereich	abisolieren von Leitern 0,5 - 6,0 mm <sup>2</sup> (0,5 mm <sup>2</sup> , 0,75 mm <sup>2</sup> , 1,5 mm <sup>2</sup> , 2,5 mm <sup>2</sup> , 4,0 mm <sup>2</sup> , 6,0 mm <sup>2</sup> ) Rundschnitt - Längsschnitt - Abisolieren - Schneiden

#### Sicherheitshinweise

Vor der Bedienung diese Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen, um sich mit der Verwendung vertraut zu machen. Für etwaige Schäden, die auf unsachgemäßen oder fehlerhaften Gebrauch zurückzuführen sind, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung. Bewahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen auf. Die Anweisungen in diesem Handbuch ersetzen jedoch keine Normen oder zusätzliche (auch nicht gesetzliche) Vorschriften, die aus Sicherheitsgründen erlassen wurden. Bei unsachgemäßer Bedienung oder Reparatur, Verwendung von Nicht-Originalteilen und Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise erlischt die EU-Kennzeichnung



Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.

Das Arbeiten mit STIER Abisolierwerkzeugen ist nur an potential-freien, nicht unter Spannung stehenden Kabeln und Leitungen zulässig.

1. Das Produkt niemals auf sich selbst, auf andere Personen oder Tiere richten.
2. Lassen Sie keine umstehenden Personen oder Kinder in den Arbeitsbereich, da sie Ablenkungen verursachen können, die zu Fehlern und Unfällen führen können.
3. Dieses Werkzeug darf nur für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck, genutzt werden.
4. Vor Inbetriebnahme des Produkts, ist sicherzustellen, dass das Werkzeug intakt ist.
5. Defekte Komponenten müssen ersetzt oder repariert werden, verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.
6. Wenn das Gerät abgenutzt oder beschädigt ist, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich zur Beurteilung oder Reparatur an eine Fachperson.

#### Verwendungszweck und Produktinformationen

- Entmanteln und Abisolieren aller gängigen Rundkabel von 8 - 13 mm ø, Hakenklinge und Abisolierbereich sind integriert.
- Längsschnitt durch optimierte Kabelführung im Gehäuse.
- Versenkbare Hakenklinge, in jeder Position fest arretierbar und leicht zu wechseln

#### Inbetriebnahme

- Längsschnitt:

Kabel in die Kabelführung einlegen und abziehen.

- Abisolieren Einzelader:

Leiter ein wenig verkantet einlegen und gerade abziehen.

- Sicherheitsmesserklinge

Zum Schneiden von Verpackungsmaterial u. ä. Das Sicherheitsmesser bis zum gewünschten Rastpunkt herausschieben. Nach Gebrauch Klinge wieder einziehen.

- Abmanteln Rundkabel:

1. Kabel einlegen, Entmanteler schließen, Werkzeug mit angemessenem Druck zusammendrücken, etwa 1/4" Umdrehung nach rechts und links drehen.

2. Entmanteler öffnen, neu ansetzen, Kabel leicht abknicken und Mantel abstreifen. Fertig.

Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen. Das Gerät und seine Zubehörteile sind aus verschiedenen Materialien zusammengesetzt. Die Verpackung besteht aus Rohstoffen und kann deshalb wiederverwendet, oder zu einer Sammelstelle, gebracht werden. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

#### Anmerkung

Die Betriebsanleitung kann sich ohne Ankündigung ändern. Unser Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für den Verlust von Produkten. Der Inhalt dieser Betriebsanleitung kann nicht als Grund dafür verwendet werden, das Produkt für irgendwelche anderen Anwendungen zu verwenden.



## MODE D'UTILISATION

STIER découpeur de fils électriques - diamètre 8-13 mm + 0,5-6 mm<sup>2</sup> (N°art. : 906472)



**LIRE LA NOTICE D'INSTRUCTIONS** Avant de positionner, mettre en service ou intervenir sur le produit, lire attentivement la notice d'instructions.



**RISQUE D'ELECTROCUTION** Attention ! Retirez la batterie associée ou les facteurs de risque similaires avant toute intervention.



**Avant-propos** Le présent mode d'emploi original fournit toutes les connaissances nécessaires pour garantir une utilisation en toute sécurité et le bon fonctionnement du produit. Il convient par conséquent de le lire attentivement avant d'utiliser du produit comprimé pour la première fois et d'en respecter les consignes par la suite. Cette mesure permettra d'éviter les accidents et de bénéficier du droit à la garantie

STIER Découpeur de fils électriques (906472)	
Longueur	125 mm
Type de câble	Tous les câbles ronds et les câbles pour pièces humides courants avec isolation en PVC
Domaine d'application	dénudage des conducteurs de 0,5 à 6,0 mm <sup>2</sup> (0,5 mm <sup>2</sup> , 0,75 mm <sup>2</sup> , 1,5 mm <sup>2</sup> , 2,5 mm <sup>2</sup> , 4,0 mm <sup>2</sup> , 6,0 mm <sup>2</sup> ) Coupe ronde - Coupe longitudinale - Décapage - Découpage

### Consignes de sécurité

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de l'utiliser afin de vous familiariser avec son utilisation. Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage résultant d'une utilisation inappropriée ou incorrecte. Conservez les instructions de sécurité et d'utilisation. Toutefois, les instructions de ce manuel ne remplacent pas les normes ou les réglementations supplémentaires (même non statutaires) émises pour des raisons de sécurité. Une utilisation ou une réparation inappropriée, l'utilisation de pièces non originales et le non-respect des consignes de sécurité invalideront le marquage UE.



Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner des blessures graves.

Le travail avec les outils de dénudage STIER n'est autorisé que sur des câbles et des fils libres de potentiel et non sous tension.

1. Ne dirigez jamais le produit vers vous-même, d'autres personnes ou des animaux.
2. Ne laissez pas les spectateurs ou les enfants pénétrer dans la zone de travail, car ils peuvent provoquer des distractions susceptibles d'entraîner des erreurs et des accidents.
3. Cet outil ne peut être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.
4. Avant d'utiliser le produit, assurez-vous que l'outil est intact.
5. Les composants défectueux doivent être remplacés ou réparés, utilisez uniquement des pièces de rechange originales.
6. Si l'appareil est usé ou endommagé, ne l'utilisez pas et contactez un professionnel pour une évaluation ou une réparation.

### Utilisation prévue et informations sur le produit

- Dénudage de tous les câbles ronds courants de 8 à 13 mm de Ø. La lame du crochet et la zone de dénudage sont intégrées.
- Coupe longitudinale grâce au passage optimisé des câbles dans le boîtier.
- Lame crochet rétractable, fermement verrouillable dans n'importe quelle position et facile à changer.

### Mise en service

- Section longitudinale :

Insérez le câble dans le guide-câble et retirez-le.

- Dénuder un seul fil :

Insérez l'échelle un peu de travers et retirez-la bien droite.

- Lame de couteau de sécurité

Pour couper les matériaux d'emballage, etc. Poussez la lame de sécurité jusqu'au point de verrouillage souhaité. Après utilisation, rétractez la lame.

- Dénuder le câble rond :

1. insérez le câble, fermez le dénudeur, comprimez l'outil avec la pression appropriée, tournez environ 1/4" de tour à droite et à gauche.

2. ouvrez le dénudeur, remettez-le en place, pliez légèrement le câble et dénudez la gaine. C'est fait.



Eliminez le produit conformément aux lois et réglementations en vigueur dans votre pays. L'appareil et ses accessoires sont fabriqués dans différents matériaux. L'emballage est constitué de matières premières et peut donc être réutilisé ou amené à un point de collecte. Éliminer les emballages triés par type. Ajoutez du carton et du carton aux déchets de papier, des feuilles à la collecte des matières recyclables.

### Annotation

Le mode d'emploi peut être modifié sans préavis. Notre société n'assume aucune responsabilité en cas de perte de produits. Le contenu de ce manuel ne peut pas être utilisé comme raison pour utiliser le produit pour toute autre application.